ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4227/88 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Δεκεμβρίου 1988

για την ολική ή μερική αναστολή των δασμών που επιβάλλονται σε ορισμένα προϊόντα των κεφαλαίων 1 έως 24 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Μάλτας (1989)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980 περί καθορισμού του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται σε ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίησης γεωργικών προϊόντων (1), και ιδίως το άρθρο 12,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με τους όρους του παραρτήματος 1 της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας (2), η Κοινότητα πρέπει να αναστείλει μερικά τους δασμούς του κοινού δασμολογίου που επιβάλλονται σε ορισμένα προϊόντα· ότι φαίνεται εξάλλου ενδεδειγμένο να προσαρμοστούν ή να συμπληρωθούν, προσωρινά, ορισμένα από αυτά τα δασμολογικά πλεονεκτήματα που προβλέπονται στο προαναφερόμενο παράρτημα· ότι, ως εκ τούτου, η Κοινότητα πρέπει να αναστείλει, για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, καταγωγής Μάλτας, από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1989 και στο ύψος που αναφέρεται για καθένα από αυτά, είτε το σταθερό στοιχείο της επιβάρυνσης το οποίο εφαρμόζεται για τα εμπορεύματα που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αιρθ. 3033/80, είτε το δασμό που επιβάλλεται στα άλλα προϊόντα·

ότι, ελλείψει πρωτοκόλλου, όπως προβλέπεται στα άρθρα 179 και 366 της πράξης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, η Κοινότητα πρέπει να λάβει τα μέτρα που αναφέρονται στα άρθρα 180 και 367 της εν λόγω πράξης· ότι ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται, συνεπώς, στην Κοινότητα με την σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από την 1η Ιανουαρίου και μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1989, τα προϊόντα καταγωγής Μάλτας, που αναφέρονται στο παράρτημα, εισάγονται στην Κοινότητα με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985, με τους δασμούς που αναφέρονται έναντι καθενός από αυτά.

2. Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, οι κανόνες καταγωγής είναι εκείνοι που ισχύουν σε κάθε χρονική στιγμή για την εφαρμογή της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας.

Άρθρο 2

Όταν τα προϊόντα που απολαύουν του καθεστώτος που προβλέπεται στο άρθρο 1 εισάγονται στην Κοινότητα, σε ποσότητες ή με τιμές τέτοιες που προκαλούν ή απειλούν να προκαλέσουν σοβαρή ζημία στους παραγωγούς της Κοινότητας παρόμοιων ή άμεσα ανταγωνιστικών προϊόντων, οι επιβαλλόμενοι δασμοί είναι δυνατόν να αποκαθίστανται και πάλι, μερικά ή ολικά, για τα εν λόγω προϊόντα. Αυτά τα μέτρα μπορούν επίσης να λαμβάνονται σε περίπτωση σοβαρής ζημίας ή απειλής σοβαρής ζημίας, η οποία περιορίζεται σε μία μόνο περιοχή της Κοινότητας.

Άρθρο 3

1. Για να διασφαλίσει την εφαρμογή του άρθρου 2, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίζει, με κανονισμό, την επαναφορά της είσπραξης των δασμών για μια ορισμένη περίοδο.

2. Σε περίπτωση που η ενέργεια της Επιτροπής ζητηθεί από ένα κράτος μέλος, η Επιτροπή αποφαίνεται μέσα σε προθεσμία δέκα εργάσιμων ημερών το πολύ από τη λήψη της αίτησης και ανημερώνει τα κράτη μέλη για τη συνέχεια που δόθηκε.

3. Κάθε κράτος μέλος μπορεί να παραπέμπει στο Συμβούλιο τα μέτρα που έλαβε η Επιτροπή μέσα σε προθεσμία δέκα εργάσιμων ημερών από την ημέρα που το πληροφορήθηκε. Η επέμβαση του Συμβουλίου δεν έχει ανασταλτικό χαρακτήρα. Το Συμβούλιο συνέρχεται αμελλητί. Μπορεί, με ειδική πλειοψηφία, να τροποποιήσει ή να ακυρώσει το εν λόγω μέτρο.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονσιμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1989.

(1) ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 61 της 14. 3. 1971, σ. 3.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, στις 19 Δεκεμβρίου 1988.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Θ. ΠΑΓΚΑΛΟΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ (α)

Αύξων αριθμός	Κωδικός της ΣΟ	Περιγραφή ευπορευμάτων	Συντελεστής δυσμού
16.0001	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Κρέατα χοιροειδών, νωπά, διατηρημέναμε απλή ψύξη ή κατεψυγμένα	Ατελώς
16.0003		Άλλα κρέατα και παραπροϊόντα βρώσιμα, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα:	
		– Άλλα:	
	0208 90 10	– – Κατοικίδιων περιστεριών	5 %
16.0005	0208 10 90 ex 0208 90 30	Τριχωτών θυραμάτων	Ατελώς
16.0007	0208 20 00	Πόδια βατράχων	Ατελώς
16.0009	0208 90 90	– Άλλα	Ατελώς
16.0011	0409 00 00	Μέλι φυσικό	25 %
16.0023	ex 0603 90 00	Άνθη κομμένα, απλώς αποξεραμένα	7 %
16.0025	ex 0603 90 00	Άνθη κομμένα, βαμμένα, λευκασμένα, διαβρεγμένα ή αλλιώς αλλιώς παρασκευασμένα	15 %
16.0027	0706 90 30	Αγριοραπάνια (Cochlearia armoracia)	13 %
16.0029	ex 0709 90 90	Οβίσκος εδώδιμος	Ατελώς
16.0031	ex 0710 80 90	Οβίσκος εδώδιμος	13 %
16.0033	ex 0711 90 70	Οβίσκος εδώδιμος	Ατελώς
16.0035	ex 0712 90 90	Αγριοραπάνια (Cochlearia armoracia)	Ατελώς
16.0037	ex 0712 90 90	Οβίσκος εδώδιμος	7 %
16.0039	0810 20 90 0810 30 90 0810 40 90 ex 0810 90 90	Άλλοι	5 %
16.0041	1519 13 00 1519 19 00 1519 20 00	Λιπαρά οξέα ταλλελαίου (ρευστής ρητίνης) Άλλα λιπαρά βισμηχανικά οξέα Όξινα λάδια από εξευγενισμό (ραφινάρισμα)	Ατελώς
16.0043		Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες κρεάτων, ή παραπροϊόντων σφαγίων, ή αίματος:	
	1602 20 10	– Χήνας ή παπιας	14 %
16.0045	ex 1602 90 31	Θηραμάτων	8 %
16.0047	ex 1602 90 31	Κουνελιών	14 %
16.0049	ex 1602 50 90	Παρασκευάσματα και κονσέρβες από γλώσσες βοοειδών	17 %
16.0051	ex 1602 90 71 ex 1602 90 79	Άλλα, προβατοειδών	18 %
16.0053	ex 1602 90 71	Άλλα, αιγοειδών	16 %

Αύξων αριθμός	Κωδικός της ΣΟ	Περιγραφή ευπορευμάτων	Συντελεστής δυσμού
16.0055	1602 90 99	Άλλα	16 %
16.0057	2003 20 00	Τρούφες	14 %
16.0059	ex 2004 90 99 2005 60 00	Σπαράγγια	20 %
16.0061	ex 2004 90 30 2005 30 00	Ξινολάχανο	15 %
16.0063	ex 2004 90 30 2005 90 30	Κάππαρη	12 %
16.0065	ex 2004 90 99 ex 2005 90 90	Άλλα Moringa oleifera (drumsticks)	Ατελώς
16.0067	ex 2009 80 39	Χυμοί χουρμάδων	Ατελώς
16.0069	ex 2009 90 39	Χυμοί των κωδικών 0801, 0803, 0804 (εκτός των σύκων και των χουρμάδων), 0807 20 00, 0807 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 90	8 %
16.0071	ex 2009 80 31	Άλλα φρούτα των κωδικών 0801, 0803, 0804 (εκτός των σύκων και των ανανάδων) 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 90	8 % + AGR
	ex 2009 90 21	Μείγματα χυμών αξίας που δεν υπερβαίνει τα 30 Ecu ανά 100 kg καθαρού βάρους – Φρούτα των κωδικών 0801, 0803, 0804 (εκτός των σύκων και των ανανάδων), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 90	
16.0073	2009 20 99	Χυμός γκρέιπ-φρούτ και φραπών	7 %
16.0075	ex 2009 30 31	Χυμοί εσπεριδοειδών (εκτός των χυμών λεμονιών) που περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	13 %
16.0077	ex 2009 30 39	Χυμοί εσπεριδοειδών (εκτός των χυμών λεμονιών) που δεν περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	13 %
16.0079	ex 2009 80 80	Φρούτα των κωδικών 0801, 0803, 0804 (εκτός των σύκων), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 90	8 %
16.0081	ex 2009 80 80	Χυμοί άλλων φρούτων και λαχανικών που περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα, εκτός των χυμών των βερικόκων και ροδακίνων	17 %
16.0083	ex 2009 80 95	Χυμοί άλλων φρούτων και λαχανικών που δεν περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα:	8 %
	ex 2009 80 99	φρούτων των κωδικών 0801, 0803, 0804 (εκτός των σύκων), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 90	
16.0085	ex 2009 80 99	Άλλα, εκτός από τους χυμούς των βερικόκων και ροδακίνων	18 %
16.0087	ex 2009 90 51	Μείγματα χυμών αξίας ανώτερης των 30 Ecu ανά 100 kg καθαρού βάρους, εκτός των μειγμάτων που περιέχουν, μεμονωμένα ή συνολικά περισσότερο του 25 % χυμό σταφυλιών, εσπεριδοειδών, ανανά, μήλων, αχλαδιών, ντομάτας, βερικόκων, ροδακίνων, που περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	17 %
16.0089	ex 2009 90 59	Άλλα	18 %
16.0091	2009 20 91	Χυμοί γκρέιπ-φρούτ ή φραπών:	7 %
16.0095	2009 30 91	Χυμοί κάθε άλλου εσπεριδοειδούς: – Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα ανώτερης του 30 % κατά βάρος	14 %

Αύξων αριθμός	Κωδικός της ΣΟ	Περιγραφή ευπορευμάτων	Συντελεστής δυσμού
16.0097	2009 30 95	– Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα ίσης ή κατώτερης του 30 % κατά βάρος	14 %
16.0099	2009 30 99	– Που δεν περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	15 %
16.0101	2009 80 91	Χυμοί άλλων φρούτων ή λαχανικών, περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα ανώτερης του 30 % κατά βάρος	
		– Μείγματα που περιέχουν δύο ή περισσότερα φρούτα που υπάγονται στους κωδικούς 0801, 0803, 0804 (εκτός τα σύκα), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 90	8 % + AGR
16.0103	ex 2009 80 91	Άλλα, εκτός των χυμών βερικόκων και ροδακίνων	17 % + AGR
16.0105	ex 2009 80 93	Χυμοί άλλων φρούτων ή λαχανικών περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα ίσης ή κατώτερης του 30 % κατά βάρος:	
		– Φρούτα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0801, 0803, 0804 (εκτός των σύκων), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10 και 0810 90 90	8 %
16.0107	ex 2009 80 93	Άλλα, εκτός των βερικόκων και ροδακίνων	17 %
16.0109	2009 80 95	Χυμοί άλλων φρούτων και λαχανικών που δεν περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα:	
	2009 80 99	– Φρούτων που υπάγονται στους κωδικούς 0801, 0803, 0804 (εκτός των σύκων), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10 και 0810 90 90	8 %
16.0111	ex 2009 80 99	Άλλα, εκτός των χυμών βερικόκων και ροδακίνων	18 %
16.0113	ex 2009 90 91	Μείγματα χυμών:	
		– Αξίας που δεν υπερβαίνει τα 30 Ecu ανά 100 kg, εκτός των μειγμάτων που περιέχουν, μεμονωμένα ή συνολικά, περισσότερο του 25 % χυμό σταφυλιών, εσπεριδοειδών, ανανά, μήλων, αχλαδιών, ντομάτας, βερικόκων, ροδακίνων, περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που δεν υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	17 % + AGR
16.0115	ex 2009 90 93	Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα ίσης ή κατώτερης του 30 % κατά βάρος	17 %
16.0117	2009 90 99	Που δεν περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	18 %
16.0119		Ζύμες (ενεργές ή αδρανείς). Άλλοι αδρανείς μονοκύτταροι μικροοργανισμοί (με εξαίρεση τα εμβόλια του κωδικού 3002). Σκόνες για το φούσκωμα της ζύμης παρασκευασμένες:	
	2102 10 31	Ζύμες αρτοποίησης	
	2102 10 39		4 % + MOB
16.0123	2301 20 00	Αλεύρια, σκόνες και συσσωματώματα με μορφή σβόλων, από ψάρια ή καρκινοειδή (μαλακόστρακα), μαλάκια ή άλλα ασπόνδυλα υδρόβια	Ατελώς

(α) Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, η διατύπωση της περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται πως έχει μόνο ενδεικτική αξία, ενώ το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται, στα πλαίσια του παραρτήματος αυτού, από την έκταση εφαρμογής των κωδικών συνδυασμένης ονοματολογίας.

Συντμήσεις:
AGR: εισφορά.
MOB: κινητό στοιχείο.